

**Homily – Fifth Sunday of Easter – Confirmations,  
Sacred Heart, Floresville – April 28, 2024**

I am so glad to be here, with this community of Sacred Heart Parish in Floresville! Thank you all, for being here. And thank you, Fr. Kris for looking after this plot of the Lord’s vineyard.

In our second reading today, St. John the apostle encourages us to love “not in word or speech but in deed and truth.” (1 Jn). These words summarize the kind of religion to which Jesus invites us. Being a Christian is not mainly about becoming expert theologians, being exquisite in outward religious practices, or being refined in our appearance. Being a true disciple of Jesus essentially means being in close relationship with Jesus Christ, our Lord. Closeness breeds faithfulness. The closer we become to Jesus, the more we will share in his life and even his mission. As a matter of fact, the Lord ascended into heaven so that whoever believes in Him would do the works that Jesus himself does.

**Homilía – V Domingo de Pascua – Confirmaciones,  
Sacred Heart, Floresville – 28 de abril de 2024**

Me da mucho gusto estar aquí, con esta comunidad de la parroquia Sacred Heart en Floresville. Gracias a todos por estar aquí. Y gracias, Padre Kris por cuidar de esta parcela de la viña del Señor.

En nuestra segunda lectura de hoy, el apóstol san Juan nos anima a amar no “solamente de palabra, sino con hechos y de verdad” (1 Jn). Estas palabras resumen el tipo de religión a la que Jesús nos invita. Ser cristiano no se trata principalmente de convertirse en expertos teólogos, ser exquisitos en las prácticas religiosas exteriores o ser refinados en nuestra apariencia. Ser un verdadero discípulo de Jesús significa fundamentalmente estar en estrecha relación con Jesucristo, nuestro Señor. La cercanía engendra fidelidad. Cuanto más nos acerquemos a Jesús, más compartiremos su vida e incluso su misión. De hecho, el Señor ascendió al cielo para que todo aquel que crea en Él haga las obras que el mismo Jesús hace.

This is possible thanks to the Holy Spirit, whom Jesus and the Father sent us soon after the Lord's Ascension into heaven.

The Holy Spirit continues to make Jesus present in the world in a new and powerful way. It is the Holy Spirit who makes it possible for us to encounter Jesus in our lives. Near the beginning of his pontificate, Pope Francis invited all Christians, everywhere, to renew our personal encounter with Jesus Christ, or at least to remain open to letting him encounter us; and to do this unfailingly each day. *"I never tire", he said, "of repeating those words of Benedict XVI which take us to the very heart of the Gospel: 'Being a Christian is not the result of an ethical choice or a lofty idea, but the encounter with an event, a person, which gives life a new horizon and a decisive direction'."*

Esto es posible gracias al Espíritu Santo, que Jesús y el Padre nos enviaron poco después de la Ascensión del Señor al cielo.

El Espíritu Santo continúa haciendo que Jesús esté presente en el mundo de una manera nueva y poderosa. Es el Espíritu Santo quien hace posible que encontremos a Jesús en nuestras vidas. Cerca del comienzo de su pontificado, el Papa Francisco invitó a todos los cristianos, en todas partes, a renovar nuestro encuentro personal con Jesucristo, o al menos a permanecer abiertos a dejar que Él nos encuentre; y hacerlo incansablemente cada día. *"No me cansaré", dijo, "de repetir aquellas palabras de Benedicto XVI que nos llevan al centro del Evangelio: 'No se comienza a ser cristiano por una decisión ética o una gran idea, sino por el encuentro con un acontecimiento, con una Persona, que da un nuevo horizonte a la vida y, con ello, una orientación decisiva'".*

What matters in the end is love. St. John teaches us that the way we know that our Lord remains in us “is from the Spirit he gave us,” (1 Jn) the Spirit of Love, the Holy Spirit. Today, I will lay my hands on you and call down the Holy Spirit upon you, the same Spirit you received in Baptism. Today, the Spirit will come into your lives in a new and powerful way. I will also anoint you with Sacred Chrism. Today, God calls you to continue the mission of his beloved Son. God will give you whatever you need to carry out your responsibilities as disciples of the risen Lord Jesus. The Holy Spirit bears witness that we are children of God, called and sent to share the good news of God’s love with everyone we meet.

*“Remain in me, as I remain in you,”* says Jesus. *“I am the vine, you are the branches.”* The Holy Spirit is like the sap. *“If you remain in me and my words remain in you, ask for whatever you want and it will be done for you.”* (Jn).

Lo que importa al final es el amor. San Juan nos enseña que la manera en que sabemos que nuestro Señor permanece en nosotros es *“por el Espíritu que nos ha dado”* (1 Jn), el Espíritu de Amor, el Espíritu Santo. Hoy les impondré mis manos e invocaré sobre ustedes al Espíritu Santo, el mismo Espíritu que recibieron en el Bautismo. Hoy, el Espíritu entrará en sus vidas de una manera nueva y poderosa. También los ungiré con el Sagrado Crisma. Hoy, Dios los llama a continuar la misión de su amado Hijo. Dios les dará todo lo que necesiten para cumplir con sus responsabilidades como discípulos del Señor Jesús resucitado. El Espíritu Santo da testimonio de que somos hijos de Dios, llamados y enviados a compartir la buena noticia del amor de Dios con todos los que encontremos.

*“Permanezcan unidos a mí, como yo lo estoy a ustedes”,* nos dice Jesús. *“Yo soy la vid, ustedes las ramas”.* El Espíritu Santo es como la savia. *“Si permanecen unidos a mí y mis palabras permanecen en ustedes, pidan lo que quieran y lo tendrán”* (Jn).

Do not give up on love! “Ask for whatever you want and it will be done for you!” (Jn). Place all your trust in the Holy Spirit! He will empower you with his gifts of wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety, and fear of the Lord. With these gifts, Jesus is ready to bear fruit through you, making you witnesses of charity, joy, peace, patience, kindness, goodness, generosity, gentleness, faithfulness, modesty, self-control and chastity.

Let us continue to pray to Our Lady of Guadalupe, for her to help us open our hearts to the Holy Spirit. *Ven, Holy Spirit, Ven!*

¡No se den por vencidos en el amor! “*¡Pidan lo que quieran y lo tendrán!*” (Jn). ¡Pongan toda su confianza en el Espíritu Santo! Él los empoderará con sus dones de sabiduría, inteligencia, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor de Dios. Con estos dones, Jesús está listo a dar fruto a través de ustedes, haciéndolos testigos de caridad, gozo, paz, paciencia, longanimidad, bondad, benignidad, mansedumbre, fidelidad, modestia, continencia y castidad.

Sigamos orando a Santa María de Guadalupe, para que nos ayude a abrir nuestro corazón al Espíritu Santo. *¡Ven, Holy Spirit, Ven!*